

*sado, descuydado, y desordenado*: que todos ellos significan en mala parte.

*Marcio*. A la fe que es gentil observacion esta: y que los vocablos son muy galanos: teney muchos dellos?

*Valdès*. Muchos.

*Marcio*. Unas vezes siento dezir *prestar*, y otras *emprestar*; qual teney por mejor?

*Valdès*. Tengo por grossero el *emprestar*.

*Marcio*. No veys que està mas lleno?

*Valdès*. Aunque estè.

*Marcio*. Y qual teney por mejor; dezir *mostrar*, o *demostrar*?

*Valdès*. Tengo por grosseria aquel de *demostrado*: y por esto digo *mostrar*.

*Marcio*. Y por la mesma causa deveys de quitar un *es* de algunos vocablos; como son, *estropeçar*, y *escomençar*.

*Valdès*. Así es verdad, que por la misma causa lo quito: y porque no me tengays por tan escafo, que no os doy sino quando me demandays, os quiero avisar desto, que el Castellano casi siempre convierte en *en* el *in* Latino: y así, por *invidia*, dize *envidia*; y por *incendere*, *encender*; y por *incurvare*, *encorvar*; por *inimicus*, *enemigo*; por *infirmus*, *enfermo*; por *infernus*, *enxerir*. Y así en otros muchos; y mas quiero que sepays: que así como el *in* Latino priva muchas vezes, pero no siempre, así el *en* Castellano priva muchas vezes; pero no siem-